



Получихте ли от нас формуляр за снимка за електронната здравна карта?

На следващите страници ще Ви помогнем с **превод**. Моля, попълнете **немския** формуляр, който сте получили по пощата, и ни го изпратете обратно подписан.

Залепете актуална паспортна снимка на предвиденото място във формуляра. Вашата снимка ни е необходима, за да можем да изработим електронната Ви здравна карта.

Моля, в листа посочете също Вашия телефонен номер. Много благодарим.

Указания за снимката:

Моля, изпратете ни добре разпознаваема снимка на лицето, както паспортните снимки на документите за самоличност. Не е необходимо тя да е биометрична. Достатъчна е например снимка от автомат за паспортни снимки. Моля, обърнете внимание, че не можем да възстановим разходите за снимката. Електронната здравна карта, разбира се, е безплатна за осигурените при нас лица.

А. Моля, проверете личните данни
Б. Попълнете Вашия телефонен номер за въпроси

В. Залепете актуална снимка
Г. Подпишете в предвиденото за това поле ✕

А. Лични данни

(моля, нанасяйте корекции ръкописно)

Титла: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Име: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Фамилия: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Улица/№: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX
XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Пощенски код/Селище: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Дата на раждане: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Пол: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Номер на осигурено лице: XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Б. Телефонен номер

(доброволна информация, важно за въпроси)

XXXXXX XXXXXX

(Баркод)

1260200000000001

В. Снимка



Моля, на това място отстранете фолиото от
точката за залепване и залепете снимката.

На aok-niedersachsen.de можете да качите Вашата снимка
и онлайн - тогава формулярът за снимка може да се
унищожи.

Важно!

Моля, обърнете внимание на указанията за подходяща
снимка.

Г. Потвърждение на самоличността

Потвърждавам, че на снимката встрани съм
изобразен/а аз, респ. е изобразено моето
дете/лицето под мое попечителство. Данните за
адреса в поле А са верни.

При деца, които не са навършили 15 години, е
необходим подписът на настойник. При лица под
попечителство е необходим подписът на съответно
назначения попечител.

**Взех под внимание указанието за защита на
личните данни на гърба на страницата.**

Подпис (Моля, не забравяйте)

✕	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX	XXXXXX
Място, дата				Подпис

Указания за подходяща снимка

- Изискванията са същите, както при паспортните снимки в документи за самоличност.
- Моля, използвайте актуална цветна снимка.
- Фонът не бива да съдържа разсейващи предмети и трябва да създава ясен контраст с лицето и косата.
- Лицето Ви трябва също да е разпознаваемо в пълен вид, ако по религиозни причини носите покритие за глава (религиозна общност, християнски орден).
- Очите трябва да са отворени и да се виждат ясно (при хора, носещи очила, рамката не бива да закрива очите).
- Молим за Вашето разбиране, че не можем да Ви върнем снимката.
- Възможно е да изпратите Вашата снимка и онлайн. Линкът е посочен на гърба на страницата.

Имате въпроси?

С удоволствие ще Ви информираме лично по телефона на номер

0800 0265637

Специалните услуги за Вас

На aok-niedersachsen.de можете да качите Вашата снимка и онлайн.
При нужда е възможно да поръчате снимката и в нашия център за услуги.
Просто се отбийте при нас в работното ни време.

Указание за защита на личните данни

Данните се събират и обработват за изпълнението на нашите задачи съгласно § 284 ал. 1 изр. 1 т. 4 от том V на Социалния кодекс на ФРГ с цел издаването на електронна здравна карта (eGK) по §§ 291 сл. сл. на същия кодекс.

Вашето съдействие е необходимо съгласно § 60 том I от Социалния кодекс на ФРГ. Липсата на съдействие може да ограничи правото на здравно обслужване. Получатели на Вашите данни могат да бъдат трети лица или оправомощени от нас доставчици на услуги в рамките на законови задължения и права за уведомяване.

Обща информация за обработката на данни и Вашите права ще откриете на aok.de/nds/datenschutzrechte. Ако имате въпроси, обърнете се към упоменатото лице за контакт или нашия пълномощник по защита на данните.

Посочването на телефонния номер е доброволно и ни дава възможност да се свържем с Вас бързо и лесно, ако възникнат въпроси.